

# 耳よりセンターだより

2018年10月15日発行

134

発行元：山口県聴覚障害者情報センター 〒747-1211 山口市鑄銭司南原2364-1  
TEL 083-985-0611 FAX 083-985-0613  
http://www.c-able.ne.jp/~lookym33/ メール lookym33@c-able.ne.jp

このたびの台風や大雨被害、北海道胆振東部地震により、被災された方々の1日も早い復興を、情報センター職員一同、心からお祈り申し上げます。



## 第18回山口県聴覚障害者情報センター祭りは台風により中止になりました！

10月7日(日)開催予定の第18回山口県聴覚障害者情報センター祭りは、台風25号により、誠に残念ながら中止となりました。6日(土)に予定されていた会場設営は、当日かなりの強風でテント等が張れる状況ではなく、中止の判断はやむを得ないものでした。

## 「出張 山口県聴覚障害者情報センター」のご利用をお待ちしております

当センターでは、聴覚障害者向けライブラリーの貸出やきこえの相談を来所者中心に行っていますが、平成28年度から情報センターサービスの地域展開(移動ライブラリー、きこえのサロン等)を進めています。市町が主催又は共催される福祉大会や地域の行事等の場において、こうした支援についてのサービスの地域展開を図っています。平成28年度は、柳井園域、周防大島町、平成29年度は、周防大島町において、市町とともに地域の方々を対象としたサービスを実施しました。

また、この度は、岩国市で11月24日(土)に開催されるイベントにおいて、地域サービスを展開する予定です。皆さまの地域でのイベントがあれば、ぜひお声掛けください。内容等については、お気軽にお問い合わせください。

**出張!!**  
山口県聴覚障害者情報センター

山口県聴覚障害者情報センターのサービスがあなたの地域で利用できます。

- 1 移動ビデオライブラリー  
字幕や手話が挿入されたビデオ・DVDの視聴・貸出(巡回)
- 2 きこえのサロン  
きこえについて、お気軽にご相談ください。言語聴覚士が対応します。
- 3 手話・要約筆記体験  
聞こえない・聞こえにくい人とコミュニケーション方法について学びましょう。
- 4 聞こえにくい体験  
聞き取りにくい状態を体験してみましょう。

ご希望に合わせた内容で実施します。お気軽にご相談ください。

山口県聴覚障害者情報センター(水・祝日 休館)  
指定管理者(社福)山口県聴覚障害者福祉協会  
〒747-1221 山口市鑄銭司南原2364-1  
TEL 083-985-0611 FAX 083-985-0613  
E-mail lookym33@c-able.ne.jp

チラシは当センターHPに掲載しています



# 行事報告



## 手話通訳者現任研修会を開催しました

8月18日(土) 日本手話通訳士協会 理事 草野真範氏を講師にお迎えして、読み取り通訳の学習を深めました。参加した17人は、読み取り通訳のポイント、フォローの方法等を、楽しく、分かりやすく学びました。地域での学習継続の大切さをあらためて実感しました。

## 平成30年度山口県盲ろう者通訳・介助員養成講習会が終わりました

今までの学習の総まとめとして、9月15日(土) 山口ゆめ花博で、移動介助実習と通訳介助実習を行いました。グループに分かれ、花庭を散策したり、足湯につかって一息ついたり、盲ろう者と一緒に楽しいひとときを過ごしました。実際に経験することで、より理解が深まったことと思います。今年度は、15人の方が修了されました。これからも盲ろう者と心の交流を深められ、盲ろう者福祉の担い手として活躍されることを期待しています。

## 平成30年度山口県手話通訳者養成講座 が終わりました

9月16日(日)に修了式を行いました。今年度の修了者は4人でした。1日でも早く手話通訳者として、ご活躍されますことを期待しています。



## 意思疎通支援者派遣コーディネーター研修会を開催しました

9月20日(木) 各市町意思疎通支援事業担当者、設置手話通訳者、手話通訳・要約筆記派遣担当者等を対象として、「意思疎通支援事業と他機関との連携について」をテーマに、発表、情報・意見交換を行いました。21人の参加がありました。

## 平成30年度山口県手話通訳者養成講座 が始まりました

平成30年9月30日(日)から、手話通訳者養成講座 が始まりました。平成31年1月13日(日)の修了日までに、全12回の講座が実施されます。

## 法人主催「字幕制作協力員養成講座」を開催しました

9月15日(土)及び29日(土)に法人主催「字幕制作協力員養成講座」を開催し、25名の参加がありました。この講座は、映像への字幕挿入体制を整備するため、ボランティアの字幕制作協力員を養成するために開催しました。「聴覚障害者用字幕制作のために(聴覚障害者用字幕表記ルール等)」、「聴覚障害者用字幕制作の流れ(SST字幕制作ソフトの使い方等)」を学びました。また、参加者に対して、字幕制作協力員の登録募集を募ったところ、23人に登録していただきました。今後、字幕制作作業協力を登録者にお願いする予定です。

## 2018年度意思疎通支援担当者研修会に参加しました！

7月25日(水)～27日(金)の3日間、全国聴覚障害者情報提供施設協議会主催で行われた研修会に参加してきました。初日は専門職が仕事をしながら成長していくための教育的仕組みとして九州産業大学の倉知先生より、スーパービジョンについて講義をいただき、その後、先生をファシリテーターとし、参加者による実践も行われました。2日目は「変わる私たちの現場 情報提供施設の役割とは」のテーマで、メディア専門委員長の滋賀県の小竹氏より全国の電話リレーサービスの状況説明後、会場と拠点を結んでのリレーサービス実例も示されました。午後は、日本手話通訳士協会会長の小椋氏より、今後の通訳者の動きのご示唆をいただき、グループ討議を行いました。3日目は、日本聴覚障害ソーシャルワーク協会会長の稲氏を講師に、就労現場の話も含め、社会資源とネットワークについて講義をいただきました。我々を取り巻く環境や情報提供の方法は、日々進歩し、その中にも課題があることなど、他の参加者と改めて考えることができ、充実した研修会でした。



# 募 集 案 内



## 手話奉仕員養成講座講師講習会のご案内

平成31年2月10日(日)10時~17時、社会福祉法人山口県聴覚障害者福祉協会主催の手話奉仕員養成講座講師講習会を開催します。講師は、山口県ろうあ連盟事務局長塚原辰彦氏で、研修費は2,000円です。今回は、県内各市町の手話奉仕員養成講座担当講師及びこれから指導に携わる人が対象です。たくさんの参加をお待ちしております。

詳しい内容は、後日、当センターホームページ等にて、お知らせする予定です。スケジュール調整をよろしく申し上げます。

## 字幕ビデオライブラリーだより



平成30年8月1日に新しい字幕付DVDが入荷しました。

利用区分	分類番号	番組名
A-3	137~139	くまもと聴障ビデオマガジン「みるっく」2018年8月号~10月号
A-2	自主2018-002	イキイキ!山口(平成30年4月23日)
A-2	自主2018-003	イキイキ!山口(平成30年8月20日)

## 日本語字幕付き映画上映のお知らせ

### 散り椿

日：平成30年10月21日(日)~24日(水)

会場：宇部シネマスクエア7(宇部市明神町3-1-1フジグラン宇部2F)

FAX 0836-37-2528 TEL 0836-37-2525

### 宇宙の法 - 黎明編 -

日：平成30年10月20日(土)~22日(月)

平成30年10月27日(土)~29日(月)

会場：宇部シネマスクエア7(宇部市明神町3-1-1フジグラン宇部2F)

FAX 0836-37-2528 TEL 0836-37-2525



### 億男

日：平成30年11月4日(日)~7日(水)

会場：MOVIX周南(下松市中央町21-3ゆめタウン下松内)

FAX 0833-45-2605 TEL 0833-45-2600

上映時間については、別途、各関係団体等にお知らせします。

## 10～1月のセンター・法人主催行事予定

10月21日(日)	要約筆記者養成講座 ・パソコン実技 手話通訳者養成講座・手話通訳	
27日(土)	法人主催中間理事会	
28日(日)	要約筆記者養成講座 ・手書き実技 手話通訳者養成講座・手話通訳	
11月 4日(日)	手話通訳者養成講座・手話通訳 要約筆記者養成講座 ・パソコン実技	
10日(土)	手話通訳者登録(全国統一)試験対策講座	
11日(日)	手話通訳者養成講座・手話通訳 要約筆記者養成講座⑳・手書き実技㉑	
17日(土)	手話通訳者登録(全国統一)試験対策講座	
18日(日)	手話通訳者養成講座・手話通訳 要約筆記者養成講座㉒・パソコン実技㉓ 法人主催臨時評議員会	
30日(金)	意思疎通支援者派遣コーディネーター・意思疎通支援者研修会	
12月 1日(土)	山口県手話通訳者登録(全国統一)試験	
2日(日)	手話通訳者養成講座・手話通訳 要約筆記者養成講座㉔・共通㉕	
9日(日)	手話通訳者養成講座・手話通訳 要約筆記者養成講座㉕・共通㉖	
15日(土)	要約筆記者現任研修会	
16日(日)	手話通訳者養成講座・手話通訳	
23日(日)	手話通訳者養成講座・手話通訳 要約筆記者登録(全国統一)試験対策講座	
1月 6日(日)	手話通訳者養成講座・手話通訳	
12日(土)	要約筆記者養成フォローアップ研修会 (試験対策講座) 手書き実技	
13日(日)	手話通訳者養成講座・手話通訳 要約筆記者養成フォローアップ研修会 (試験対策講座) PC実技	
27日(日)	要約筆記者登録(全国統一)試験対策講座	

12月1日(土)は、山口県手話通訳者登録(全国統一)試験実施のため、終日、ライブラリー貸出以外の利用ができませんので、ご了承ください。

## 各種データ

	7月	8月	9月	合計
利用者数	605人	972人	484人	2,061人
ビデオライブラリー	4本	6本	7本	17本
手話通訳派遣者数	15人	33人	27人	75人
要約筆記派遣者数	44人	37人	31人	112人